



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/CN.9/1998/L.3  
26 February 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Тридцать первая сессия  
23-27 февраля 1998 года  
Пункт 3а повестки дня

#### ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ВЫПОЛНЕНИЮ РЕКОМЕНДАЦИЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ: ЗДРАВООХРАНЕНИЕ И СМЕРТНОСТЬ

##### Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комиссии г-ном Робером-Луи Клике (Бельгия) на основе неофициальных консультаций

Комиссия по народонаселению и развитию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

##### Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

##### Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1995/7 от 19 июля 1995 года, в которой он настоятельно призвал государства-члены провести в период 1995-2004 годов переписи населения и жилого фонда,

принимая во внимание доклад Рабочей группы по международным статистическим программам и координации на ее девятнадцатой сессии 10-13 февраля 1998 года<sup>1</sup>, в котором, в частности, рассматриваются перспективы проведения цикла переписей населения и жилого фонда 2000 года,

---

<sup>1</sup> Будет издан в качестве документа E/CN.3/AC.1/1998/L.12 и Add.1.

подчеркивая важность новейших данных переписи населения и жилого фонда для осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на страновом уровне и для принятия решений правительствами по широкому кругу вопросов, касающихся политики,

сознавая технические ограничения выборочных обследований как механизмов сбора данных о смертности среди взрослого населения и признавая, что существуют методы сбора данных о смертности в домашних хозяйствах в ходе переписи населения,

1. предлагает правительствам уделить приоритетное внимание планированию и осуществлению следующей переписи населения и жилого фонда;

2. рекомендует странам, не имеющим адекватных систем статистического учета естественного движения населения, уделять надлежащее внимание сбору и анализу данных в ходе цикла переписи населения 2000 года в целях оценки уровней смертности;

3. призывает соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, правительства стран-доноров, через многосторонние и двусторонние механизмы, и неправительственные организации оказывать необходимую поддержку странам, которые в ней нуждаются, при проведении таких переписей, включая развитие национального потенциала.

-----